

ด่วนที่สุด

ที่ กค 1005/ 19401



กระทรวงการคลัง

ถนนพระราม 6 กทม. 10400

10 ตุลาคม 2550

สวค. 3/493
รับที่ 11450
เลข 9304

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รับที่ 8226
วันที่ 11 ต.ค. 2550 เวลา 9.05

เรื่อง ผลการประชุมคณะมนตรีเขตการค้าเสรีอาเซียน ครั้งที่ 21

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี ที่ นร 0407/5070 ลงวันที่ 6 กรกฎาคม 2550

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
1. องค์ประกอบคณะผู้แทนไทยสำหรับการประชุมคณะมนตรีเขตการค้าเสรีอาเซียน ครั้งที่ 21
 2. สรุปผลการประชุมคณะมนตรีเขตการค้าเสรีอาเซียน ครั้งที่ 21
 3. แนวทางการยกเลิกมาตรการกีดกันทางการค้าที่มีใช้ภายใน
 4. รายการมาตรการกีดกันทางการค้าที่มีใช้ภายในของไทย
 5. ประกาศกระทรวงพาณิชย์ เรื่อง การนำเข้ามันฝรั่ง ลำไยแห้ง และเมล็ดพันธุ์หอมหัวใหญ่
 6. ผลการประชุมคณะมนตรีเขตการค้าเสรีอาเซียน ครั้งที่ 15 เรื่อง การขอโอนย้ายสินค้าน้ำตาลเข้าสู่บัญชีสินค้าอ่อนไหว/อ่อนไหวสูง

ตามที่นายกรัฐมนตรีได้อนุมัติองค์ประกอบคณะผู้แทนไทยสำหรับการประชุมคณะมนตรีเขตการค้าเสรีอาเซียน (AFTA Council) ครั้งที่ 21 ซึ่งได้จัดขึ้นเมื่อวันที่ 23 สิงหาคม 2550 ณ กรุงมะนิลา ประเทศฟิลิปปินส์ โดยมีรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังเป็นหัวหน้าคณะ และผู้แทนจากหน่วยงานต่างๆ ที่เกี่ยวข้องเข้าร่วมประชุม ดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 1 นั้น

กระทรวงการคลังได้สรุปผลการประชุม AFTA Council ครั้งที่ 21 ดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 2 จึงใคร่ขอเรียนเสนอสรุปสาระสำคัญของประเด็นที่รัฐบาลไทยจะต้องดำเนินการเพื่อให้เป็นไปตามพันธกรณีต่อไป และความเห็น ดังนี้

1. การลดภาษีภายใต้ AFTA

1.1 ผลการประชุม AFTA Council ครั้งที่ 21

ในปี 2550 ประเทศสมาชิกอาเซียนเดิมมีพันธกรณีที่จะต้อง (1) ลดภาษีสินค้าจำนวนร้อยละ 80 ของสินค้าในบัญชีลดภาษีทั่วไป (Inclusion List) ลงเหลือร้อยละ 0 ตาม Roadmap for Integration of ASEAN (RIA) ซึ่งเป็นแผนการเร่งรัดการลดภาษีภายใต้ AFTA ลงเหลือร้อยละ 0 (ยกเว้นฟิลิปปินส์ซึ่งไม่ได้ผูกพันว่า จะดำเนินการตาม RIA นี้) และ (2) ลดภาษีสินค้าภายใต้กรอบการรวมกลุ่มสาขาสำคัญของอาเซียน (Priority Integration Sectors: PIS) ลงเหลือร้อยละ 0 (ไม่รวมถึงสินค้าภายใต้กรอบ PIS ที่ประเทศสมาชิกขอสงวนไม่ลดภาษีในปีนี้ และจะนำสินค้านี้ดังกล่าวมาลดภาษีลงเหลือร้อยละ 0 ในปี 2553) โดยขณะนี้ มีเพียงมาเลเซียและสิงคโปร์ ที่ได้ดำเนินการเสร็จเรียบร้อยแล้วสำหรับประเทศอื่นๆ รวมทั้งไทย อยู่ในระหว่างดำเนินการ ซึ่งไทยได้แจ้งให้ที่ประชุมทราบว่า อยู่ในระหว่างการดำเนินการยกร่างประกาศลดภาษีดังกล่าว โดยคาดว่าจะสามารถนำเสนอต่อคณะรัฐมนตรีได้ภายในเดือนตุลาคมนี้ และจะเสนอให้มีผลบังคับใช้ย้อนหลังเป็นวันที่ 1 มกราคม 2550 ต่อไป

1.2 การดำเนินการของไทย

กระทรวงการคลังได้เห็นชอบรายการสินค้าที่จะยกเว้นภาษีตามพันธกรณีดังกล่าว ซึ่งได้พิจารณาร่วมกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องแล้ว ขณะนี้ อยู่ระหว่างการยกร่างประกาศกระทรวงการคลังเพื่อนำเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

2. การยกเลิกมาตรการกีดกันทางการค้าที่มีใช้ภายใน

2.1 ผลการประชุม AFTA Council ครั้งที่ 21

(1) การดำเนินการตามแผนการยกเลิกมาตรการกีดกันทางการค้าที่มีใช้ภายใน

AFTA Council ได้รับทราบความคืบหน้าของการดำเนินงานตามแผนการดำเนินการยกเลิกมาตรการกีดกันทางการค้าที่มีใช้ภายใน (Non-Tariff Barriers: NTBs) ซึ่งได้กำหนดให้ประเทศสมาชิกพิจารณามาตรการที่มีใช้ภายใน (Non-Tariff Measures: NTMs) ที่มีใช้อยู่ในประเทศสมาชิกแต่ละประเทศว่า มาตรการใดที่เป็นการกีดกันทางการค้า และให้ประเทศสมาชิกยกเลิกการใช้มาตรการดังกล่าวเป็น 3 ระยะ คือ ในปี 2551/2552/2553 ตามลำดับ สำหรับประเทศสมาชิกอาเซียนเดิม 6 ประเทศ (ยกเว้นฟิลิปปินส์ที่จะช้ากว่า 2 ปี) และในปี 2556/2557/2558 ตามลำดับ ประเทศสมาชิกอาเซียนใหม่ และได้เห็นชอบต่อแนวทาง (Modality) การยกเลิก NTBs เพื่อใช้สำหรับการเจรจายกเลิก NTBs ในลำดับต่อไป (แนวทางการยกเลิก NTBs ปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 3)

นอกจากนี้ ที่ประชุมได้รับทราบว่า ขณะนี้ มาเลเซียและไทยได้ยื่นรายการมาตรการ NTBs ที่จะยกเลิกเป็นกลุ่มแรกในปี 2551 ในเบื้องต้น (Indicative List) ให้ทราบแล้ว จึงได้ขอให้ประเทศสมาชิกเดิมอื่นๆ แจ้งรายการมาตรการ NTBs ที่จะยกเลิกในกลุ่มแรกนี้ ให้ประเทศสมาชิกอื่นรับทราบภายในเดือนตุลาคมนี้ต่อไป

(2) การใช้มาตรการโควตาภายใต้ AFTA

ปัจจุบัน มีเพียงไทยและเวียดนามที่ยังมีการใช้มาตรการโควตาภาษี (Tariff Rate Quota: TRQ) สำหรับการนำเข้าภายใต้ AFTA ในสินค้าจำนวน 17 และ 4 รายการ ตามลำดับซึ่งขัดต่อมาตรา 5 แห่งความตกลงว่าด้วยการใช้อัตราภาษีพิเศษที่เท่ากันสำหรับเขตการค้าเสรีอาเซียน (Agreement on the Common Effective Preferential Tariff Scheme for the ASEAN Free Trade Area: ความตกลง CEPT) และเพื่อแก้ไขปัญหาดังกล่าว ที่ประชุมจึงได้รับรองข้อเสนอของเจ้าหน้าที่อาวุโสด้านเศรษฐกิจอาเซียน (Senior Economic Officials Meeting: SEOM) ที่ห้ามมิให้นำมาตรการ TRQ มาใช้เพิ่มเติมในอาเซียน และให้ยกเลิกการใช้มาตรการ TRQ ที่ใช้อยู่ในปัจจุบันตามแผนการยกเลิก NTBs ข้างต้น อย่างไรก็ตาม อย่างไรก็ดี ที่ประชุมได้สนับสนุนให้ไทยและเวียดนามพิจารณายกเลิกการใช้มาตรการ TRQ ให้เร็วกว่ากำหนดเวลาตามแผนการยกเลิก NTBs ดังกล่าวด้วย

2.2 การดำเนินการของไทย

ไทยมีมาตรการ NTBs ที่จะต้องยกเลิกตามแผนการยกเลิก NTBs ดังกล่าวจำนวน 34 มาตรการ โดยทั้งหมดเป็นการขออนุญาตนำเข้าภายใต้พระราชบัญญัติการส่งออกป็นอกและการนำเข้าในราชอาณาจักรซึ่งสินค้า พ.ศ. 2522 โดยแบ่งเป็นการใช้มาตรการ TRQ จำนวน 26 มาตรการ การกำหนดผู้นำเข้า จำนวน 3 มาตรการ และการออกใบอนุญาตแบบไม่อัตโนมัติ (Non-Automatic Licensing) จำนวน 5 มาตรการ (สิ่งที่ส่งมาด้วย 4)

มาตรการ TRQ เป็นมาตรการที่ไทยใช้กับสินค้าเกษตรจำนวน 23 รายการ โดยได้ผูกพันไว้กับองค์การการค้าโลก (WTO) และยังมีได้เปิดให้มีการนำเข้าภายใต้ AFTA ได้โดยเสรี ทำให้ผู้นำเข้าต้องขออนุญาตในการนำเข้าภายใต้พระราชบัญญัตินี้ดังกล่าว ซึ่งอยู่ในความรับผิดชอบของกระทรวงพาณิชย์ และเสียดายในอัตราในโควตาหรือนอกโควตาภายใต้ WTO แล้วแต่กรณี ซึ่งเป็นปัญหาหลักที่ไทยถูกประเทศสมาชิกร้องเรียนมาโดยตลอด อย่างไรก็ดี ในช่วงที่ผ่านมา ได้เปิดให้มีการนำเข้าสินค้านี้ภายใต้ AFTA ได้แล้ว จำนวน 8 รายการ ได้แก่ (1) มันฝรั่ง (2) หัวหอมใหญ่ (3) เมล็ดพันธุ์หอมหัวใหญ่ (4) กระเทียม (5) ข้าวโพดเลี้ยงสัตว์ (6) น้ำมันปาล์ม (แต่เปลี่ยนเป็นการให้องค์การคลังสินค้าเป็นผู้นำเข้าแต่เพียงผู้เดียว) (7) กากถั่วเหลือง และ (8) ไหมดิบ

มาตรการ NTBs ที่ไทยจะยกเลิกเป็นกลุ่มแรกในปี 2551 ในเบื้องต้น มีจำนวน 10 มาตรการ ในสินค้า 7 รายการ ประกอบด้วย ลำไยแห้ง เมล็ดพันธุ์หอมหัวใหญ่ พริกไทย เมล็ดถั่วเหลือง น้ำมันถั่วเหลือง น้ำตาล และใบยาสูบ โดยเป็นการยกเลิกการขออนุญาตนำเข้าภายใต้ AFTA ซึ่งเป็นไปตามมติคณะกรรมการดำเนินการเขตการค้าเสรีอาเซียน ครั้งที่ 1/2550 เมื่อวันที่ 26 กรกฎาคม 2550 ที่มีรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังเป็นประธานฯ และสอดคล้องกับมติของคณะกรรมการนโยบายเศรษฐกิจระหว่างประเทศ (กนศ.) ครั้งที่ 2/2550 เมื่อวันที่ 30 เมษายน 2550 และได้เพิ่มเติมสินค้าลำไยแห้ง และเมล็ดพันธุ์หอมหัวใหญ่ อีก 2 รายการ ซึ่งเป็นสินค้าที่กระทรวงพาณิชย์อยู่ระหว่างการออกประกาศยกเลิกการขออนุญาตนำเข้าภายใต้ AFTA (ล่าสุด กระทรวงพาณิชย์ได้ดำเนินการออกประกาศเรื่อง การนำเข้ามันฝรั่ง ลำไยแห้ง และเมล็ดพันธุ์หอมหัวใหญ่เข้ามาในราชอาณาจักรตามความตกลงเขตการค้าเสรีอาเซียน พ.ศ. 2550 เมื่อวันที่ 3 กรกฎาคม 2550 ดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 5)

สำหรับสินค้าอื่นๆ ที่ยังมีการใช้ขออนุญาตนำเข้าภายใต้ AFTA อยู่ แม้ว่า กนศ. จะได้มีมติในการประชุมครั้งที่ 2/2550 ให้ยกเลิกการขออนุญาตนำเข้าภายใต้ AFTA ในปี 2553 ซึ่งจะเป็นกลุ่มที่ 3 ตามแผนการยกเลิก NTBs แต่คณะกรรมการดำเนินการเขตการค้าเสรีอาเซียน ครั้งที่ 1/2550 ได้มีมติเห็นควรให้พิจารณาการยกเลิกการขออนุญาตนำเข้าภายใต้ AFTA เป็นรายปี โดยให้รวมถึงการยกเลิกการออกใบอนุญาตนำเข้าแบบไม่อัตโนมัติ และการกำหนดผู้นำเข้าข้างต้นด้วย

นอกจากนี้ ในส่วนของสินค้าน้ำมันปาล์ม ซึ่ง กนศ. ครั้งที่ 2/2550 ได้มีมติให้กระทรวงการคลังเจรจาขอลดสินค้านี้จากบัญชีลัดดาภิ (Inclusion List) คณะกรรมการดำเนินการเขตการค้าเสรีอาเซียน ครั้งที่ 1/2550 ได้มีมติว่า ยังไม่จำเป็นต้องแจ้งการขอลดในการประชุม AFTA Council ครั้งที่ 21 นี้ และขณะเดียวกัน ได้ขอให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องพิจารณาจัดทำแผนการแก้ไขปัญหาสินค้านี้ให้เป็นระบบที่ชัดเจนให้เสร็จเรียบร้อยโดยเร็ว เพื่อจะได้สามารถแก้ไขปัญหของสินค้านี้ได้อย่างเป็นรูปธรรม และจะได้ใช้เป็นฐานในการเจรจาเพื่อลดความเสียหายให้แก่ประเทศสมาชิกที่ได้รับผลกระทบต่อไป

2.3 ความเห็นของกระทรวงการคลัง

เห็นควรเสนอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณา

(1) มาตรการ NTBs ที่จะต้องยกเลิกภายในวันที่ 1 มกราคม 2551

(1.1) รับทราบรายการที่กระทรวงพาณิชย์ได้ออกประกาศยกเลิกการขออนุญาตนำเข้าภายใต้ AFTA แล้ว ซึ่งได้แก่ สินค้าลำไยแห้ง และเมล็ดพันธุ์หอมหัวใหญ่

(1.2) มอบหมายให้กระทรวงพาณิชย์ ในฐานะหน่วยงานผู้รับผิดชอบ

พระราชบัญญัติการส่งออกป้อนอกและการนำเข้าในราชอาณาจักรซึ่งสินค้า พ.ศ. 2522 ออกประกาศยกเลิกการขออนุญาตนำเข้าภายใต้ AFTA สำหรับสินค้าพริกไทย เมล็ดถั่วเหลือง น้ำมันถั่วเหลือง และน้ำตาล และให้กระทรวงการคลัง ในฐานะหน่วยงานผู้รับผิดชอบพระราชบัญญัติยาสูบ พ.ศ. 2509 ออกประกาศยกเลิกการขออนุญาตนำเข้าภายใต้ AFTA สำหรับสินค้าใบยาสูบ ให้เสร็จเรียบร้อยภายในวันที่ 1 มกราคม 2551 เพื่อให้เป็นไปตามพันธกรณีต่อไป

(2) มอบหมายให้กระทรวงพาณิชย์ ในฐานะหน่วยงานผู้รับผิดชอบพระราชบัญญัติการส่งออกป้อนอกและการนำเข้าในราชอาณาจักรซึ่งสินค้า พ.ศ. 2522 และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับสินค้าต่างๆ ที่มีการใช้มาตรการ NTBs ในส่วนที่เหลือ ตามที่ได้ระบุในสิ่งที่ส่งมาด้วย 4 คำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง เพื่อยกเลิกการขออนุญาตนำเข้าภายใต้ AFTA ให้เสร็จเรียบร้อยภายในวันที่ 1 มกราคม 2553

(3) มอบหมายให้กระทรวงเกษตรและสหกรณ์เร่งจัดทำแผนการแก้ไขปัญหาสินค้าน้ำมันปาล์มอย่างเป็นระบบให้เสร็จเรียบร้อยโดยเร็ว ทั้งนี้ หากต้องการที่จะชะลอการเปิดตลาดการนำเข้าสินค้าน้ำมันปาล์มภายใต้ AFTA ออกไปเป็นหลังวันที่ 1 มกราคม 2553 ขอให้กระทรวงเกษตรและสหกรณ์แจ้ง (1) สาเหตุที่ทำให้ไม่สามารถเปิดตลาดสินค้าน้ำมันปาล์มภายใต้ AFTA ภายในวันที่ 1 มกราคม 2553 ได้ (2) ผลกระทบจากการเปิดตลาดฯ (3) ระยะเวลาที่ต้องการในการชะลอการเปิดตลาดฯ และ (4) มาตรการชดเชยที่พร้อมจะให้แก่ประเทศสมาชิกอาเซียนอื่นที่ได้รับผลกระทบ ให้กระทรวงการคลังทราบ เพื่อจะได้นำไปประกอบการเจรจาถอนสินค้าน้ำมันปาล์มออกจากบัญชีลดภาษีภายใต้ AFTA ต่อไป

3. พิธีสารว่าด้วยการพิจารณาเป็นพิเศษสำหรับสินค้าข้าวและน้ำตาล (Protocol to Provide Special Consideration for Rice and Sugar)

3.1 ผลการประชุม AFTA Council ครั้งที่ 21

ที่ประชุมได้รับรองร่างพิธีสารว่าด้วยการพิจารณาเป็นพิเศษสำหรับสินค้าข้าวและน้ำตาล ซึ่งจะได้นำเสนอต่อรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Ministers) เพื่อพิจารณาลงนามต่อไป และเห็นชอบว่า สินค้าที่จะสามารถใช้สิทธิภายใต้พิธีสารฯ ต้องเป็นสินค้าที่เคยอยู่หรืออยู่ในบัญชีอ่อนไหว (Sensitive List: SL) หรือบัญชีอ่อนไหวสูง (Highly Sensitive List: HSL) เท่านั้น รวมทั้งได้ขอให้ไทยและอินโดนีเซียเจรจาทวิภาคีเพื่อชดเชยความเสียหายกรณีอินโดนีเซียขอโอนย้ายสินค้าน้ำตาลเข้าสู่บัญชี HSL ให้ได้ข้อยุติโดยเร็ว

3.2 การดำเนินการของไทย

เนื่องจาก AFTA Council ครั้งที่ 15 เมื่อวันที่ 14 กันยายน 2544 ได้มอบหมายให้ SEOM เป็นหลักในการพิจารณาการขอโอนย้ายสินค้าน้ำตาลเข้าสู่บัญชีสินค้า HSL ของอินโดนีเซีย (สิ่งที่ส่งมาด้วย 6) ดังนั้น กระทรวงพาณิชย์ ในฐานะหัวหน้าคณะผู้แทนไทยในการประชุม SEOM จึงได้เจรจากับอินโดนีเซียในเรื่องการชดเชยความเสียหายที่เกิดขึ้นต่อไทยจากกรณีดังกล่าว แต่ยังไม่สามารถหาข้อยุติได้ เนื่องจากอินโดนีเซียต้องการที่จะใช้สิทธิตามพิธีสารว่าด้วยการพิจารณาเป็นพิเศษสำหรับสินค้าข้าวและน้ำตาลฉบับนี้ ซึ่งจะทำให้ไม่ต้องชดเชยความเสียหายให้กับไทย ในฐานะที่เป็นประเทศผู้ส่งออกสินค้าดังกล่าว (Export Interest) โดยจะมีความร่วมมือทางเศรษฐกิจระหว่างกันเท่านั้น

3.3 ความเห็นของกระทรวงการคลัง

มติของ AFTA Council ข้างต้นที่ว่า สินค้าที่จะได้สิทธิภายใต้พิธีสารฯ ต้องเป็นสินค้าที่เคยอยู่หรืออยู่ในบัญชี SL หรือ HSL เท่านั้น เป็นประโยชน์อย่างยิ่งต่อไทย เนื่องจากจะเป็นการบังคับให้อินโดนีเซียต้องเจรจากับไทย เพื่อขอโอนย้ายสินค้าน้ำตาลเข้าสู่บัญชี HSL ให้เสร็จเรียบร้อย ก่อนที่จะใช้สิทธิตามพิธีสารนี้ได้ ดังนั้น จึงเห็นควรเสนอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณามอบหมายให้กระทรวงพาณิชย์เร่งรัดการเจรจากับอินโดนีเซียเพื่อขอชดเชยความเสียหายกรณีอินโดนีเซียขอโอนย้ายสินค้าน้ำตาลเข้าสู่บัญชี HSL ให้ได้ข้อยุติโดยเร็ว

4. หน่วยงาน AFTA ของไทย

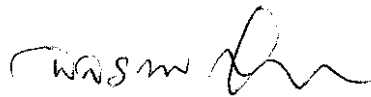
ตั้งแต่การจัดตั้งเขตการค้าเสรีอาเซียน (AFTA) เป็นต้นมา กระทรวงการคลังได้รับมอบหมายให้ทำหน้าที่หน่วยดำเนินการเขตการค้าเสรีอาเซียนของไทย (National AFTA Unit) ทั้งนี้ เนื่องจากที่ผ่านมา การดำเนินการที่สำคัญตาม AFTA คือ การลดภาษีศุลกากร ซึ่งกระทรวงการคลังได้พิจารณาแล้วเห็นว่า เมื่อประเทศไทยได้ปฏิบัติตามพันธกรณีสำหรับปี 2550 เสร็จสิ้นแล้ว การยกเว้นภาษีศุลกากรในครั้งต่อไป คือ ในปี 2553 ซึ่งจะครอบคลุมรายการสินค้าที่เหลือทั้งหมด (ยกเว้นรายการเดิมที่อยู่ในรายการสินค้าอ่อนไหวจำนวน 13 ประเภทย่อยอาเซียน) ทั้งนี้ ในการเสนอร่างประกาศกระทรวงการคลังตามข้อ 1. กระทรวงการคลังจะดำเนินการให้ครอบคลุมไปถึงรายการดังกล่าวด้วย ดังนั้น การดำเนินการภายใต้ AFTA หลังจากนี้ เรื่องที่สำคัญ คือ การพิจารณามาตรการที่มีใช่ภาษี (Non-Tariff Measures: NTMs) การดำเนินการระงับข้อพิพาททางการค้า เช่น ในกรณีของข้าวและน้ำตาล เป็นต้น และการส่งเสริมให้ภาคเอกชนใช้สิทธิประโยชน์ภายใต้ AFTA ซึ่งเห็นว่า ส่วนใหญ่อยู่ในขอบข่ายความรับผิดชอบของกระทรวงพาณิชย์ จึงเห็นควรมอบหมายให้กระทรวงพาณิชย์ทำหน้าที่เป็นหน่วยดำเนินการเขตการค้าเสรีอาเซียนของไทย ซึ่งรวมถึงการเป็นหัวหน้าคณะผู้แทนไทยสำหรับการ

ประชุมคณะมนตรีเขตการค้าเสรีอาเซียน (AFTA Council) และการประชุมคณะกรรมการประสานงานการดำเนินการภายใต้ความตกลง CEPT (Coordinating Committee on the Implementation of the CEPT Scheme for AFTA: CCCA) และทำหน้าที่เป็นผู้ประสานงานหลักในกลุ่มไถ่ถอนข้อพิพาทและหน่วยงานกำกับดูแลแก้ไขปัญหาการค้าการลงทุนของอาเซียน (ASEAN Consultation to Solve Trade and Investment Issues: ACT) ตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2551 เป็นต้นไป ทั้งนี้ กระทรวงการคลังจะสนับสนุนการดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

อนึ่ง กระทรวงการคลังขอเรียนชี้แจงเพิ่มเติมว่า สมาชิกประเทศอาเซียนทุกประเทศ ยกเว้นกัมพูชา ลาว และไทย ที่มีรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังเป็นผู้แทนในการประชุม AFTA Council ส่วนประเทศสมาชิกอื่นๆ มีรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์เป็นผู้แทน โดยครอบคลุมกิจกรรมอื่นๆ ตามนัยที่กล่าวข้างต้น

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรี เพื่อโปรดพิจารณาให้ความเห็นชอบผลการประชุม AFTA Council ครั้งที่ 21 และความเห็นของกระทรวงการคลังในข้อ 2.3 3.3 และ 4. ข้างต้น

ขอแสดงความนับถือ



(นายฉลองภพ สุสังกร์กาญจน์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง

สำนักงานเศรษฐกิจการคลัง

สำนักนโยบายเศรษฐกิจมหภาคและระหว่างประเทศ

โทร. 0-2273-9020 ต่อ 3659 โทรสาร 0-2273-9059

องค์ประกอบคณะผู้แทนไทยเข้าร่วมการประชุม AFTA Council ครั้งที่ 21

1. นายฉลองภพ สุตังกรกาญจน์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง (หัวหน้าคณะ)

สำนักงานเศรษฐกิจการคลัง

2. นายอรรถศิริ บุรณศิริ รองผู้อำนวยการสำนักงานเศรษฐกิจการคลัง
3. นายฤทธิ ศยามานนท์ ผู้อำนวยการกลุ่มนโยบายเศรษฐกิจการคลังระหว่างประเทศ
4. นายณัฐวุฒิ ธรรมศิริ เศรษฐกร 7ว. ปฏิบัติหน้าที่ผู้อำนวยการส่วนเขตการค้าเสรีอาเซียน
5. นางสาวพูนพิลาศ ลีละยูวะ เศรษฐกร 7ว.
6. นางสาวกาญจนา ตั้งปกรณธ์ เศรษฐกร 6ว.

กรมศุลกากร

7. นายมนัส คำภักดิ์ ที่ปรึกษาด้านการพัฒนาและบริหารจัดการจัดเก็บภาษี
8. นายเอก สารทวาทา นักวิชาการภาษี 7 ว

กระทรวงพาณิชย์

9. นางสาวจุติมา บุญยประภัสร์ อธิบดีกรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ
10. นางเมทินี ศิริสวัสดิ์ นักวิชาการพาณิชย์ 8 ว. กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ

กรมอาเซียน กระทรวงการต่างประเทศ

11. นายสุชาติ เลียงแสงทอง ผู้อำนวยการกองอาเซียน 3

สำนักงานเศรษฐกิจการเกษตร กระทรวงเกษตรและสหกรณ์

12. นายสุทธิพร จีระพันธุ์ รองปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์
13. นายชูชาติ นิมศิริ เจ้าหน้าที่วิเคราะห์นโยบายและแผน
14. นางสาวกาญจนา มาลัยกฤษณะชลี เจ้าหน้าที่วิเคราะห์นโยบายและแผน 5

สำนักงานเศรษฐกิจอุตสาหกรรม กระทรวงอุตสาหกรรม

15. นางสาวอินทร์พร ปัญญาชูติ เจ้าหน้าที่วิเคราะห์นโยบายแผน 6ว

ผลการประชุมคณะมนตรีเขตการค้าเสรีอาเซียน ครั้งที่ 21**วันที่ 23 สิงหาคม 2550****ณ กรุงมะนิลา ประเทศฟิลิปปินส์****1. การลดภาษีภายใต้ AFTA**

คณะมนตรีเขตการค้าเสรีอาเซียนได้รับทราบสถานะของการลดภาษีภายใต้ AFTA ของประเทศสมาชิก ซึ่งปัจจุบัน ประเทศสมาชิกอาเซียนเดิม 6 ประเทศ (บรูไน อินโดนีเซีย มาเลเซีย ฟิลิปปินส์ สิงคโปร์ และไทย) ที่ได้นำสินค้าจำนวนร้อยละ 99.44 มาไว้ในบัญชีลดภาษี (Inclusion List: IL) แล้ว โดยร้อยละ 98.67 ของจำนวนดังกล่าวมีอัตราภาษีร้อยละ 0 – 5 ในขณะที่ ประเทศสมาชิกใหม่ 4 ประเทศ (กัมพูชา ลาว พม่า และเวียดนาม) ที่ได้นำสินค้าจำนวนร้อยละ 97.32 มาไว้ใน IL แล้วเช่นกัน โดยร้อยละ 86.21 ของจำนวนดังกล่าวมีอัตราภาษีร้อยละ 0 – 5 ในปี 2550 สำหรับการลดภาษีลงเหลือ ร้อยละ 0 ตามพันธกรณีของประเทศสมาชิกอาเซียนในช่วงปีที่ผ่านมาได้ทำให้อัตราเฉลี่ยของอัตราภาษี ภายใต้ AFTA อยู่ที่ระดับร้อยละ 1.59 สำหรับประเทศสมาชิกอาเซียนเดิม 6 ประเทศ และร้อยละ 4.4 สำหรับประเทศสมาชิกใหม่ 4 ประเทศ

2. การออกประกาศลดภาษีตามพันธกรณี**2.1 การลดภาษีภายใต้ AFTA**

ในปี 2550 ประเทศสมาชิกอาเซียนเดิมมีพันธกรณีที่จะต้อง (1) ลดภาษีสินค้า จำนวนร้อยละ 80 ของสินค้าในบัญชีลดภาษีทั่วไป (Inclusion List) ลงเหลือร้อยละ 0 ตาม Roadmap for Integration of ASEAN (RIA) ซึ่งเป็นแผนการเร่งรัดการลดภาษีภายใต้ AFTA ลงเหลือร้อยละ 0 (ยกเว้น ฟิลิปปินส์ ซึ่งไม่ได้ผูกพันว่า จะดำเนินการตาม RIA นี้) และ (2) ลดภาษีสินค้าภายใต้กรอบการรวมกลุ่ม สาขาสำคัญของอาเซียน (Priority Integration Sectors) ลงเหลือร้อยละ 0 (ไม่รวมถึงสินค้าภายใต้กรอบ PIS ที่ประเทศสมาชิกขอสงวนไม่ลดภาษีในปีนี้ และจะนำสินค้าดังกล่าวมาลดภาษีลงเหลือร้อยละ 0 ในปี 2553) โดยขณะนี้ มีเพียงมาเลเซียและสิงคโปร์ ที่ได้ดำเนินการเสร็จเรียบร้อยแล้ว สำหรับประเทศ อื่นๆ รวมทั้งไทย อยู่ในระหว่างดำเนินการ ซึ่งไทยได้แจ้งให้ที่ประชุมทราบว่า อยู่ในระหว่าง การดำเนินการยกเร่งประกาศลดภาษีดังกล่าว โดยคาดว่าจะสามารถนำเสนอต่อคณะรัฐมนตรีได้ภายใน เดือนตุลาคมนี้ และจะเสนอให้มีผลบังคับใช้ย้อนหลังเป็นวันที่ 1 มกราคม 2550 ต่อไป

ในส่วนของประเทศสมาชิกใหม่ ได้ดำเนินการโอนย้าย/ออกประกาศลดภาษีตาม พันธกรณีสำหรับปี 2549 และ 2550 เสร็จเรียบร้อยแล้ว

กระทรวงการคลังอยู่ในระหว่างการยกร่างประกาศลดาภิ เพื่อให้เป็นไปตาม พันธกรณีข้างต้น โดยจะเสนอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาในลำดับต่อไป

2.2 กรณิการออกประกาศลดาภิ

ปัญหาที่ประเทศสมาชิกมีความกังวลมากที่สุดเรื่องหนึ่งในขณะนี้ คือ การที่ ประเทศสมาชิกออกประกาศลดาภิลดาภิ และไม่มีการบังคับใช้ย้อนหลัง ซึ่งทำให้ผู้ประกอบการใน อาเซียนเสียผลประโยชน์ที่ควรจะได้รับ ดังนั้น ที่ประชุมจึงได้มีมติขอให้ประเทศสมาชิกออกประกาศ ลดาภิให้ตรงเวลา หรือ ให้มีการบังคับใช้ย้อนหลัง หากมีความจำเป็นต้องออกประกาศลดาภิลดาภิ โดยให้ผู้นำเข้าสามารถขอคืนค่าภาษีได้

เพื่อเป็นการแก้ไขปัญหาดังกล่าวในระยะยาว AFTA Council จึงได้มีมติให้ ประเทศสมาชิกออกประกาศต่างๆ ภายใต้ AFTA เป็นการล่วงหน้า 1 - 6 เดือน ก่อนกำหนดเวลาตาม พันธกรณี เช่น ให้ประเทศสมาชิกการออกประกาศลดาภิลงเหลือร้อยละ 0 สำหรับสินค้าในบัญชีลดาภิ ในปี 2553 ให้เสร็จเรียบร้อยภายในเดือนกันยายน 2552 เป็นต้น และได้มอบหมายให้สำนัก เลขาธิการอาเซียนแจ้งการออกประกาศลดาภิลดาภิให้ภาคเอกชนรับทราบโดยผ่านทาง Website และ ช่องทางอื่นๆ

2.3 การใช้ระบบ ASEAN Harmonised Tariff Nomenclature (AHTN) 2007

ที่ประชุมได้รับทราบสถานะล่าสุดของการเปลี่ยนมาใช้ระบบ AHTN 2007 ของประเทศสมาชิก ซึ่งปัจจุบัน มีเพียงไทยและอินโดนีเซียที่ได้ดำเนินการเสร็จเรียบร้อยแล้ว สำหรับ ประเทศสมาชิกอื่น คาดว่า จะดำเนินการแล้วเสร็จภายในวันที่ 1 มกราคม 2551

นอกจากนี้ ที่ประชุมได้มีมติว่า การเปลี่ยนมาใช้ระบบ AHTN 2007 นี้ จะต้อง ไม่ทำให้อัตราภาษีภายใต้ AFTA ปรับเพิ่มขึ้น ดังนั้น ที่ประชุมจึงได้รับรองการแตกพิคศลกากรอาเซียน ในระดับ 10 หลัก เพื่อแก้ไขปัญหारेื่ง การยุบรวมรายการสินค้าที่มีอัตราภาษีแตกต่างกันมาก โดย สามารถใช้ได้ไปจนถึงปี 2554 (ค.ศ. 2011) หรือเร็วกว่านั้น ตามข้อเสนอของที่ประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโส ด้านเศรษฐกิจอาเซียน (Senior Economic Officials Meeting: SEOM) และได้เห็นชอบให้แจ้งเรื่ง ดังกล่าวให้อธิบดีศลกากรอาเซียน ในฐานะผู้รับผิดชอบการจัดทำระบบ AHTN ทราบ เพื่อจะได้พิจารณา ยกร่างพิธีสารแก้ไขพิธีสารเพื่อกำกับดูแลการใช้พิคศลอัตราศลกากรฮาโมไนซ์อาเซียน (Protocol Governing the Implementation of the ASEAN Harmonised Tariff Nomenclature) เพื่อเสนอต่อ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังอาเซียนให้ความเห็นชอบต่อไป

สำหรับสินค้าภายใต้กรอบ PIS ซึ่งมีการยุบรวมกับสินค้าอื่นเช่นกัน ที่ประชุม ได้เห็นชอบในหลักการของการดำเนินการสำหรับสินค้านี้ดังกล่าว โดยกำหนดว่า หากสินค้าภายใต้กรอบ

PIS ที่ถูกยุบรวมกับสินค้าที่ไม่ได้อยู่ภายใต้กรอบ PIS ให้ถือว่า สินค้าดังกล่าวเป็นสินค้าภายใต้กรอบ PIS และหากสินค้าที่จะต้องนำมาลดภาษีในปี 2550 (Positive List) ถูกยุบรวมกับสินค้าที่ไม่ต้องนำมาลดภาษีในปี 2550 (Negative List) ให้ถือว่าสินค้าดังกล่าวเป็นสินค้าที่จะต้องนำมาลดภาษีในปี 2550 (Positive List) และหากประเทศสมาชิกใดไม่สามารถดำเนินการตามแนวทางดังกล่าวได้ ขอให้แจ้งเหตุผลและความจำเป็นให้ทราบ เพื่อจะได้พิจารณาต่อไป ทั้งนี้ ขอให้คงสัดส่วนของ Negative List ต่อรายการสินค้าทั้งหมดภายใต้ PIS ไว้ไม่เกินร้อยละ 15 ตามพันธกรณีเดิม

3. พิธีสารว่าด้วยการพิจารณาเป็นพิเศษสำหรับสินค้าข้าวและน้ำตาล (Protocol to Provide Special Consideration for Rice and Sugar)

ที่ประชุมได้รับรองร่างพิธีสารว่าด้วยการพิจารณาเป็นพิเศษสำหรับสินค้าข้าวและน้ำตาล เพื่อเสนอให้รัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Ministers) พิจารณาลงนามต่อไป และได้เห็นชอบว่า สินค้าที่จะสามารถใช้สิทธิภายใต้พิธีสารฯ ต้องเป็นสินค้าที่เคยอยู่ หรืออยู่ในบัญชีอ่อนไหว (Sensitive List: SL) หรือบัญชีอ่อนไหวสูง (Highly Sensitive List: HSL) เท่านั้น รวมทั้งได้ขอให้ไทยและอินโดนีเซียเจรจาทวิภาคี เรื่องการขอโอนสินค้าน้ำตาลของอินโดนีเซียเข้าสู่ HSL ให้ได้ผลโดยเร็ว

อนึ่ง รัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียนได้ลงนามในร่างพิธีสารดังกล่าวเมื่อวันที่ 23 สิงหาคม 2550 ณ กรุงมะนิลา ประเทศฟิลิปปินส์

4. การยกเลิกมาตรการกีดกันทางการค้าที่มีใช้ภายใน

4.1 การดำเนินการตามแผนการยกเลิกมาตรการกีดกันทางการค้าที่มีใช้ภายใน

AFTA Council ได้รับทราบความคืบหน้าของการดำเนินงานตามแผนการดำเนินการยกเลิกมาตรการกีดกันทางการค้าที่มีใช้ภายใน (Non-Tariff Barriers: NTBs) ซึ่งได้กำหนดให้ประเทศสมาชิกพิจารณามาตรการที่มีใช้ภายใน (Non-Tariff Measures: NTMs) ที่มีใช้อยู่ในประเทศสมาชิกแต่ละประเทศว่า มาตรการใดที่เป็นการกีดกันทางการค้า และให้ประเทศสมาชิกยกเลิกการใช้มาตรการดังกล่าวเป็น 3 ระยะ คือ ประเทศสมาชิกอาเซียนเดิม 6 ประเทศ จะต้องยกเลิกในปี 2551/2552/2553 ตามลำดับ (ยกเว้นฟิลิปปินส์ที่จะช้ากว่า 2 ปี) และประเทศสมาชิกอาเซียนใหม่ จะต้องยกเลิกในปี 2556/2557/2558 ตามลำดับ และได้เห็นชอบต่อแนวทาง (Modality) การยกเลิก NTBs เพื่อใช้สำหรับเป็นแนวทางการเจรยกยกเลิก NTBs ในลำดับต่อไป ซึ่ง Modality ดังกล่าว มีสาระสำคัญสรุปได้ ดังนี้

(1) มอบหมายให้คณะกรรมการประสานงานการดำเนินการภายใต้ความตกลง CEPT สำหรับเขตการค้าเสรีอาเซียน (Coordinating Committee on the Implementation of the CEPT Scheme for AFTA: CCCA) เป็นผู้พิจารณาจัดกลุ่ม NTBs ที่จะยกเลิก

(2) ในกรณีที่มีการหารือสองฝ่ายเพื่อกำหนดแนวทางการยกเลิก NTBs ให้ประเทศที่เกี่ยวข้องแจ้งผลการหารือต่อ CCCA และต้องใช้ผลการเจรจาการยกเลิก NTBs ดังกล่าว กับประเทศสมาชิกอาเซียนทุกประเทศ

(3) สำหรับ NTMs ที่สอดคล้องกับ WTO สามารถขจัดไว้ได้ และให้ยกเลิก มาตรการจำกัดปริมาณ (Quantitative Restriction) ให้สอดคล้องกับมาตรา 5(A) แห่งความตกลงว่าด้วยการใช้อัตราภาษีพิเศษที่เท่ากันสำหรับเขตการค้าเสรีอาเซียน (Agreement on the Common Effective Preferential Tariff Scheme for the ASEAN Free Trade Area: ความตกลง CEPT) สำหรับมาตรการ โควตาภาษี (Tariff Rate Quota: TRQ) ให้ดำเนินการยกเลิกตามแผนการยกเลิก NTBs ข้างต้น

นอกจากนี้ ที่ประชุมได้มอบหมายให้ SEOM และ CCCA พยายามประสานและลดขั้นตอนสำหรับมาตรการ NTMs ที่มีใช้ทั่วไปในประเทศสมาชิก และได้รับรองข้อเสนอที่ให้นุ่งเน้น การพิจารณายกเลิก NTBs ที่อยู่ในกล่องสีแดง (มาตรการที่ต้องยกเลิก) และกล่องสีเหลือง (มาตรการที่ยังไม่แน่ชัดว่า เป็นการกีดกันทางการค้าหรือไม่) และทบทวนมาตรการในกล่องสีเขียว (มาตรการที่ไม่เป็นการกีดกันทางการค้า สามารถเก็บไว้ได้) หากได้รับการร้องเรียนจากภาคเอกชน

สำหรับมาตรการ NTBs ที่จะยกเลิกในปี 2551 ขณะนี้ มีเพียงมาเลเซียและไทย ที่ได้แจ้งมาตรการดังกล่าวในเบื้องต้น (Indicative List) ให้ประเทศสมาชิกอื่นทราบแล้ว โดยในส่วนของไทยมีทั้งสิ้น 7 รายการ ได้แก่ พริกไทย น้ำตาล ใบยาสูบ เมล็ดถั่วเหลือง น้ำมันถั่วเหลือง ลำไยแห้ง และเมล็ดพันธุ์หอมหัวใหญ่ สำหรับประเทศสมาชิกเดิมที่ยังไม่ได้แจ้งมาตรการดังกล่าว ที่ประชุมได้ขอให้แจ้งภายในเดือนตุลาคมนี้ต่อไป

4.2 การใช้มาตรการโควตาภาษีภายใต้ AFTA

ปัจจุบัน มีเพียงไทยและเวียดนามที่ยังมีการใช้มาตรการ โควตาภาษี (Tariff Rate Quota: TRQ) สำหรับการนำเข้าภายใต้ AFTA ในสินค้าจำนวน 17 และ 4 รายการ ตามลำดับ ซึ่งขัดต่อ มาตรา 5 แห่งความตกลง CEPT และเพื่อแก้ไขปัญหาดังกล่าว ที่ประชุมจึงได้รับรองข้อเสนอของ SEOM ที่ห้ามมิให้นำมาตรการ TRQ มาใช้เพิ่มเติมในอาเซียน และให้ยกเลิกการใช้มาตรการ TRQ ที่ใช้อยู่ในปัจจุบันตามแผนการยกเลิก NTBs ข้างต้น อย่างไรก็ตาม อย่างไรก็ดี ที่ประชุมได้สนับสนุนให้ไทยและเวียดนาม พิจารณายกเลิกการใช้มาตรการ TRQ ให้เร็วกว่ากำหนดเวลาตามแผนการยกเลิก NTBs ดังกล่าว

5. การทบทวนรายการสินค้าในบัญชียกเว้นทั่วไป

AFTA Council รับทราบความคืบหน้าของการทบทวนรายการสินค้าในบัญชียกเว้นทั่วไป (General Exception List) ของประเทศสมาชิก และได้ขอให้ประเทศสมาชิกร่างการออกประกาศสำหรับรายการสินค้าที่จะโอนย้ายออกจากบัญชียกเว้นทั่วไปเข้าสู่บัญชีลดภาษี

สำหรับแนวทางการดำเนินการสำหรับสินค้าเครื่องดื่มแอลกอฮอล์และยาสูบ ที่ประชุมได้เห็นชอบให้ประเทศสมาชิกสามารถคงสินค้าทั้ง 2 ดังกล่าวไว้ในบัญชียกเว้นทั่วไปได้ หากไม่มีการผลิตหรือมีการจำกัดการจำหน่ายสินค้านี้ดังกล่าวกวภายในประเทศ สำหรับประเทศสมาชิกที่มีการผลิตสินค้านี้ดังกล่าว ขอให้โอนย้ายออกจากบัญชียกเว้นทั่วไป และหากต้องการจำกัดการบริโภคสินค้านี้ดังกล่าว ขอให้ใช้มาตรการภายในประเทศที่ไม่ขัดต่อพันธกรณีระหว่างประเทศแทน

นอกจากนี้ ที่ประชุมได้รับทราบท่าทีของกัมพูชาและเวียดนามต้องการให้มีการปฏิบัติเป็นพิเศษ (Special Treatment) สำหรับสินค้าปิโตรเลียม (กัมพูชา 18 รายการ และเวียดนาม 35 รายการ) ในการโอนย้ายออกจากบัญชียกเว้นทั่วไปเข้าสู่บัญชีลดภาษี โดยให้เหตุผลว่า การลดภาษีสินค้านี้ดังกล่าวจะก่อให้เกิดผลกระทบต่อรายได้ของประเทศ อย่างไรก็ดี ทั้งสองประเทศแจ้งว่า ยังไม่สามารถแจ้งรายละเอียดของการปฏิบัติเป็นพิเศษที่ต้องการได้ในการประชุม AFTA Council ครั้งนี้ เนื่องจากยังอยู่ในระหว่างหารือภายใน ดังนั้น ที่ประชุมได้ขอให้ทั้งสองประเทศจัดทำรายละเอียดของการปฏิบัติเป็นพิเศษ ตลอดจนแนวทางการลดภาษีที่ชัดเจนสำหรับสินค้านี้ดังกล่าว เพื่อให้ประเทศสมาชิกประกอบการพิจารณาต่อไป

6. การปรับปรุงความตกลงและพิธีสารต่างๆ ภายใต้ AFTA

6.1 การปรับปรุงความตกลง CEPT

ที่ประชุมได้มีมติให้มีการปรับปรุงความตกลง CEPT โดยให้จัดทำเป็นในรูปแบบการจัดทำความตกลงว่าด้วยการค้าสินค้า (Agreement on Trade in Goods: TIG) เพื่อให้เป็นไปในแนวทางเดียวกับที่อาเซียนได้ทำไว้กับประเทศคู่เจรจาในการจัดตั้งเขตการค้าเสรี ซึ่งภายใต้ความตกลงว่าด้วยการค้าสินค้านี้จะครอบคลุมถึงประเด็นใหม่ๆ เพิ่มขึ้นด้วย โดยได้มอบหมายให้ CCCA และ SEOM ดำเนินการให้แล้วเสร็จ เพื่อเสนอในที่ประชุม AFTA Council ครั้งที่ 22 ในปี 2551 ต่อไป

6.2 มาตรการว่าด้วยการดำเนินการในกรณีที่เกิดความจำเป็นอย่างยิ่ง

AFTA Council ได้รับทราบความคืบหน้าของการพิจารณากร่างมาตรการใหม่ (มาตรา ZZ) ซึ่งจะเพิ่มเติมเข้าไปในความตกลง CEPT เพื่อกำหนดแนวทางการดำเนินการของประเทศสมาชิกในกรณีที่เกิดความจำเป็นอย่างยิ่ง หลังจากที่ได้ลดภาษีลงเหลือร้อยละ 0 ในปี 2553/2558 แล้ว และได้เห็นชอบให้ขยายความครอบคลุมของมาตรการ ZZ ดังกล่าว ให้ครอบคลุมกรณี

เกิดปัญหาด้านเศรษฐกิจและการคลัง นอกเหนือจากปัญหาดุลการชำระเงินและทุนสำรองระหว่างประเทศที่ได้กำหนดไว้ในมาตรา 12 ของความตกลง GATT ขององค์การการค้าโลก (WTO)

นอกจากนี้ ที่ประชุมได้มีมติให้มีการกำหนดแนวทางการดำเนินการกรณีที่เกิดปัญหาด้านเศรษฐกิจและการคลังที่มีความรัดกุม โดยให้ขอความเห็นเกี่ยวกับความรุนแรงของสถานการณ์ที่เกิดขึ้นในประเทศสมาชิกที่ขอใช้สิทธิตามมาตรการนี้ จากรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังอาเซียน (ASEAN Finance Ministers) ซึ่งมีความเชี่ยวชาญในเรื่องดังกล่าว เพื่อจะได้นำมาประกอบการพิจารณาคำขอของประเทศสมาชิกรุ่นต่อไป ดังนั้น ที่ประชุมจึงได้มอบหมายให้ CCCA และ SEOM พิจารณาร่างข้อบทของมาตรการดังกล่าวต่อไป โดยใช้เป็นส่วนหนึ่งของการปรับปรุงความตกลง CEPT

6.3 กฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้าและระเบียบวิธีปฏิบัติ

AFTA Council ได้รับทราบความคืบหน้าของการปรับปรุงกฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้าและระเบียบวิธีปฏิบัติ (Rules of Origin and Operational Certification Procedures) เพื่อให้กฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้าของ AFTA ง่ายกว่ากฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้าภายใต้กรอบอาเซียนกับประเทศคู่เจรจา มีความทันสมัย และมีความชัดเจนมากยิ่งขึ้น

ในการนี้ ที่ประชุมได้เห็นชอบในหลักการให้ใช้ “เกณฑ์สัดส่วนการใช้วัตถุดิบของอาเซียน (Regional Value Content: RVC) ที่ร้อยละ 40 หรือการเปลี่ยนพิกัดในระดับ 4 หลัก (Change of Tariff Heading: CTH)” เป็นกฎทั่วไปภายใต้ AFTA แทนของเดิม ซึ่งใช้เฉพาะเกณฑ์สัดส่วนการใช้วัตถุดิบในอาเซียนที่ร้อยละ 40 โดยกฎทั่วไปใหม่นี้จะนำมาบังคับใช้พร้อมกับกฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้าเป็นรายสินค้า (Product Specific Rules: PSR) ซึ่งยังอยู่ในระหว่างการพิจารณาของคณะทำงานว่าด้วยกฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้าของอาเซียน (Task Force on the CEPT-Rules of Origin) โดยคาดว่าจะสามารถนำเสนอต่อ AFTA Council เพื่อพิจารณาได้ภายในปี 2550 นี้

นอกจากนี้ ที่ประชุมได้รับรองการใช้กฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้าที่ยากกว่ากฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้าภายใต้เขตการค้าเสรีอาเซียนกับประเทศคู่เจรจาสำหรับ (1) อุตสาหกรรมเหล็กและยานยนต์ โดยเห็นว่า อุตสาหกรรมดังกล่าวมีความอ่อนไหว การใช้กฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้าที่ ง่ายกว่าจะไม่สนับสนุนการรวมตัวในภูมิภาค และ (2) กรณีที่เกิดความผิดพลาดด้านเทคนิคในการกำหนดกฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้าภายใต้กรอบอาเซียนกับคู่เจรจา ซึ่งเป็นไปไม่ได้ในทางปฏิบัติจริง

ในการนี้ ที่ประชุมได้เห็นชอบตามความเห็นของหัวหน้าคณะผู้แทนไทย ซึ่งได้เน้นย้ำว่า วัตถุประสงค์ของการจัดทำ PSR คือ เพื่อให้ AFTA ยังคงความเป็นศูนย์กลางอยู่ แม้ว่าอาเซียนจะได้จัดทำเขตการค้าเสรีกับประเทศคู่เจรจาก็ตาม อย่างไรก็ตาม ประเทศไทยไม่ควรมองข้ามหลักการที่

สำคัญที่สุดของ AFTA คือ การเสริมสร้างความสามารถในการแข่งขันของภูมิภาค ดังนั้น ที่ประชุมจึงได้สนับสนุนให้คณะทำงานกว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้าพิจารณาจัดทำ PSR ดังกล่าว โดยคำนึงถึงการรวมตัวในภูมิภาค ทั้งในส่วนของการผลิตและการอำนวยความสะดวกทางการค้า

6.4 การปรับปรุงพิธีสารว่าด้วยการดำเนินการพิเศษเพื่อให้เป็นไปตามระบบการใช้อัตราภาษีที่เท่าเทียมกันสำหรับบัญชียกเว้นลดภาษีชั่วคราว

ที่ประชุมได้รับทราบการดำเนินการในช่วงปีที่ผ่านมาเกี่ยวกับการปรับปรุงพิธีสารว่าด้วยการดำเนินการพิเศษเพื่อให้เป็นไปตามระบบการใช้อัตราภาษีที่เท่าเทียมกันสำหรับบัญชียกเว้นลดภาษีชั่วคราว (Protocol Regarding the Implementation of the CEPT Scheme Temporary Exclusion List: Protocol TEL) เพื่อให้มีความรัดกุมมากยิ่งขึ้น โดยเฉพาะการยื่นขอใช้สิทธิฯ และเห็นว่าเนื่องจากในขณะนี้ อาเซียนอยู่ระหว่างการปรับปรุงความตกลง CEPT จึงเห็นควรให้คง Protocol TEL ไว้ตามเดิมก่อน จนกว่าการปรับปรุงดังกล่าวจะเสร็จเรียบร้อย โดยได้มอบหมายให้ CCCA และ SEOM ดำเนินการต่อไปให้เสร็จเรียบร้อยภายในการประชุม AFTA Council ครั้งที่ 22

7. ปริมาณการค้าของประเทศสมาชิกอาเซียน

AFTA Council ได้รับทราบปริมาณการค้าโดยรวมของอาเซียนว่า ยังคงขยายตัวอย่างต่อเนื่อง โดยในปี 2549 การส่งออกได้ขยายตัวเพิ่มขึ้นในอัตราร้อยละ 16.5 จากปี 2548 เป็น 758.04 พันล้านเหรียญสหรัฐ ในขณะที่เดียวกัน มูลค่าการนำเข้าได้เพิ่มขึ้นร้อยละ 13.0 จากปีที่แล้ว โดยมีมูลค่าการนำเข้าทั้งสิ้น 654.88 พันล้านเหรียญสหรัฐ ในส่วนของไตรมาสแรกของปี 2550 ประเทศสมาชิกอาเซียนมีการส่งออกเพิ่มขึ้นร้อยละ 10.1 และมีการนำเข้าเพิ่มขึ้นร้อยละ 7.0 เมื่อเทียบกับช่วงเดียวกันของปีที่แล้ว

สำหรับปริมาณการค้าระหว่างกันของประเทศอาเซียน (Intra-ASEAN Trade) ในปี 2549 มีการส่งออกเพิ่มขึ้นร้อยละ 15.3 จากปี 2548 เป็น 189.12 พันล้านเหรียญสหรัฐ ส่วนมูลค่าการนำเข้า มีมูลค่าเพิ่มขึ้นเป็น 163.69 พันล้านเหรียญสหรัฐ หรือคิดเป็นร้อยละ 15.8 ในส่วนของไตรมาสแรกของปี 2550 ประเทศสมาชิกอาเซียนมีการส่งออกเพิ่มขึ้นร้อยละ 10.8 และมีการนำเข้าเพิ่มขึ้นร้อยละ 4.1 เมื่อเทียบกับช่วงเดียวกันของปีที่แล้ว

ญี่ปุ่น สหรัฐอเมริกา สหภาพยุโรป จีน และสาธารณรัฐเกาหลียังคงเป็นคู่ค้าที่สำคัญของอาเซียน โดยส่วนแบ่งปริมาณการค้าของอาเซียน (ส่งออก + นำเข้า) กับประเทศคู่ค้าดังกล่าว ในปี 2549 คิดเป็นสัดส่วนร้อยละ 11.55, 11.52, 11.43 9.97 และ 3.73 ตามลำดับ

8. การประชุมครั้งต่อไป

สิงคโปร์จะเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมคณะมนตรีเขตการค้าเสรีอาเซียน ครั้งที่ 22
ในวันที่ 25 สิงหาคม 2551 ณ ประเทศสิงคโปร์

สำนักงานเศรษฐกิจการคลัง
สำนักนโยบายเศรษฐกิจมหภาคและระหว่างประเทศ
กลุ่มนโยบายเศรษฐกิจการคลังระหว่างประเทศ
กันยายน 2550

MODALITY FOR THE ELIMINATION OF NTBs

NOTIFICATION OF NTMs

1. Member Countries are to fully comply with the provisions of the Protocol on Notification Procedures, by notifying the AFTA Council of any newly introduced measures. Upon notification, the CCCA shall undertake review of these newly introduced measures.

IDENTIFICATION OF NTBs AND NEGOTIATIONS OF THEIR ELIMINATION

2. Member Countries shall undertake negotiations on the identification and elimination of NTBs at the CCCA. Should bilateral consultations take place for this purpose, the CCCA shall be duly notified of the outcomes of such bilateral consultations. The outcome of the bilateral consultations would be extended to Member Countries on an MFN basis.

3. Member Countries are to continuously review their own NTMs and those of other Member Countries for the identification of those that are NTBs and the negotiations of their elimination.

ELIMINATION OF NTBs

4. The following shall be observed in the elimination of NTBs:

- (a) With regard to automatic import licensing, Member Countries should commit to fully comply with the WTO Agreement on Import Licensing Procedures (ILPs). Any notification made to the WTO should be extended to Member Countries. Lao PDR, which is not yet a WTO member, is also to undertake a similar obligation by notifying the ASEAN Secretariat of her ILPs making use of the questionnaire endorsed by CCCA.
- (b) Quantitative Restrictions (QRs), except for Tariff Rates Quotas (TRQs), should be eliminated in accordance with the Article 5(a) of the CEPT Agreement. TRQs and other NTBs shall be eliminated in three tranches in accordance to the work programme on the elimination of NTBs as endorsed by the 20th AFTA Council.
- (c) The elimination of QRs and all other NTBs for products under Sensitive List and Highly Sensitive List shall follow the timeline provided in Article IV and V of the Protocol on the Special Arrangement for Sensitive and Highly Sensitive Products signed in 1999.
- (d) Member Countries are to identify elements in non-automatic licensing that are impeding trade, with a view to remove such barriers, and to the extent possible work towards automatic licensing.

มาตรการกีดกันทางการค้าที่มีใช้อยู่ (NTBs) ของไทยที่จะยกเลิกในปี พ.ศ. 2551

ที่	ประเภท	ประเภทย่อย	รหัสย่อย	รายการ	WTO				AFTA			หน่วยงานที่ ออกกฎระเบียบ ควบคุมการนำเข้า	
					ในโควตา			นอก โควตา	วิธีการปฏิบัติ	อัตราภาษี (%)	วิธีการปฏิบัติ		กฎประกาศ/ระเบียบ สำหรับอัตรา
					ผูกพัน (%)	เก็บจริง (%)	โควตา (ตัน)						
1	08.13	0813.40 0813.40.10	00	ผลไม้แห้ง นอกจากผลไม้ตาม ประเภทที่ 08.01 ถึง 08.06 รวมทั้ง - ผลไม้อื่น ๆ -- ลำไย	30	30	8 53	1	ใบอนุญาตการนำเข้าจาก กรมการค้าต่างประเทศ (แบบ ร.2 สำหรับในโควตา, แบบ ร.4 สำหรับนอกโควตา)	0	สามารถนำเข้าภายใต้ อัตราภาษีได้	ประกาศกระทรวงพาณิชย์ เรื่อง การนำเข้าน้ำมันพืชสำเร็จ และ เมล็ดพันธุ์พืชไร่และพืชไร่ ในราชอาณาจักร ตามความค งษการขึ้นอัตราเงิน พ.ศ. 2550 ลงวันที่ 3 กรกฎาคม 2550	กระทรวงพาณิชย์
2	09.04	0904.11 0904.11.10 0904.11.20 0904.11.90	00 00 00 00	พริกในกระป๋องไปเปอร์ รวมทั้งพริก ในกระป๋องแปะกับ หรือกระป๋องลิ - พริกในกระป๋องไปเปอร์ -- ไม่บดและไม่ป่น --- สีขาว --- สีดำ --- อื่น ๆ	27 27 27 27	27 27 27 27	45 51 51 51	1	ใบอนุญาตการนำเข้าจาก กรมการค้าต่างประเทศ (แบบ ร.2 สำหรับในโควตา, แบบ ร.4 สำหรับนอกโควตา)	5 5 5 5	ไม่อนุญาตให้นำเข้าตาม พระราชบัญญัติการส่งออก ไปนอกและการนำเข้าใน ราชอาณาจักรซึ่งสินค้า พ.ศ. 2522		กระทรวงพาณิชย์
3	09.04	0904.12 0904.12.10 0904.12.20 0904.12.90	00 00 00 00	... บดหรือป่น --- สีขาว --- สีดำ --- อื่น ๆ	27 27 27 27	27 27 27 27	51 51 51 51	1	ใบอนุญาตการนำเข้าจาก กรมการค้าต่างประเทศ (แบบ ร.2 สำหรับในโควตา, แบบ ร.4 สำหรับนอกโควตา)	5 5 5 5	ไม่อนุญาตให้นำเข้าตาม พระราชบัญญัติการส่งออก ไปนอกและการนำเข้าใน ราชอาณาจักรซึ่งสินค้า พ.ศ. 2522		กระทรวงพาณิชย์

ที่	ประเภท	ประเภทย่อย	รหัสย่อย	รายการ	WTO				AFTA			หน่วยงานที่ ออกกฎ/ระเบียบ ควบคุมการนำเข้า	
					ในโควตา			นอก โควตา (%)	วิธีการปฏิบัติ	อัตราภาษี (%)	วิธีการปฏิบัติ		กฎ/ประกาศ/ระเบียบ สำหรับอาฟตา
					ผูกพัน (%)	เก็บจริง (%)	โควตา (ตัน)						
4	12.01	1201.00.10	00	ถั่วเหลือง จะทำให้แตกหรือไม่แตก - เหมาะสำหรับการเพาะปลูก	20	0	10,922	80	ใบอนุญาตการนำเข้าจาก กรมการค้าต่างประเทศ (แบบ ร.2 สำหรับในโควตา, แบบ ร.4 สำหรับนอกโควตา)	5	ไม่อนุญาตให้นำเข้าตาม พระราชบัญญัติการส่งออก ไปนอกและการนำเข้าใน ราชอาณาจักรซึ่งสินค้า พ.ศ. 2522		กระทรวงพาณิชย์
5	12.01	1201.00.90	00	- อื่น ๆ	20	0		80	ใบอนุญาตการนำเข้าจาก กรมการค้าต่างประเทศ (แบบ ร.2 สำหรับในโควตา, แบบ ร.4 สำหรับนอกโควตา)	5	ไม่อนุญาตให้นำเข้าตาม พระราชบัญญัติการส่งออก ไปนอกและการนำเข้าใน ราชอาณาจักรซึ่งสินค้า พ.ศ.		กระทรวงพาณิชย์
6	12.09	1209.91.00 1209.91.00	71	เมล็ด ผลและสเปอร์ ชนิดที่ใช้สำหรับ - อื่น ๆ - - เมล็ดพืชผัก	30	0	3.15	218 ๑	ใบอนุญาตการนำเข้าจาก กรมการค้าต่างประเทศ (แบบ ร.2 สำหรับในโควตา, แบบ ร.4 สำหรับนอกโควตา)	5	สามารถนำเข้าภายใต้ อาฟตาได้	ประกาศกระทรวงพาณิชย์ เรื่อง การนำมันฝรั่ง ลำไยแห้ง และ เมล็ดพันธุ์หอมหัวใหญ่เข้ามา ในราชอาณาจักร ตามความค งษผลการค้นคว้าวิจัย พ.ศ. 2550 ลงวันที่ 3 กรกฎาคม 2550	กระทรวงพาณิชย์
7	15.07	1507.10.00	00	น้ำมันถั่วเหลืองและแฟรกชันของ น้ำมันถั่วเหลือง จะทำให้บริสุทธิ์ - น้ำมันดิบ จะเอากันออกหรือไม่ก็ตาม	20	20	2,281	146	ใบอนุญาตการนำเข้าจาก กรมการค้าต่างประเทศ (แบบ ร.2 สำหรับในโควตา, แบบ ร.4 สำหรับนอกโควตา)	5	ไม่อนุญาตให้นำเข้าตาม พระราชบัญญัติการส่งออก ไปนอกและการนำเข้าใน ราชอาณาจักรซึ่งสินค้า พ.ศ. 2522		กระทรวงพาณิชย์
8	15.07	1507.90 1507.90.10 1507.90.20 1507.90.90	00 00 00 00	- อื่น ๆ - - แฟรกชันของน้ำมันถั่วเหลืองที่ไม่ ทำให้บริสุทธิ์ - - น้ำมันที่ทำให้บริสุทธิ์ - - อื่น ๆ	20 20 20 20	20 20 20 20		146 146 146 146	ใบอนุญาตการนำเข้าจาก กรมการค้าต่างประเทศ (แบบ ร.2 สำหรับในโควตา, แบบ ร.4 สำหรับนอกโควตา)	5 5 5 5	ไม่อนุญาตให้นำเข้าตาม พระราชบัญญัติการส่งออก ไปนอกและการนำเข้าใน ราชอาณาจักรซึ่งสินค้า พ.ศ. 2522		กระทรวงพาณิชย์

ที่	ประเภท	ประเภทย่อย	รหัสย่อย	รายการ	WTO				AFTA			หน่วยงานที่ ออกกฎระเบียบ ควบคุมการนำเข้า	
					ในโควตา			นอก โควตา	วิธีการปฏิบัติ	อัตราภาษี (%)	วิธีการปฏิบัติ		กฎประกาศ/ระเบียบ สำหรับอาฟตา
					ผูกพัน (%)	เก็บจริง (%)	โควตา (ตัน)						
9	17.01			น้ำตาลที่ได้จากอ้อยหรือหัวบีต และ ซูโครสที่บริสุทธิ์ในทางเคมี ใน ลักษณะของแข็ง - น้ำตาลดิบ ที่ไม่เติมสารปรุงกลิ่นรส หรือสารแต่งสี -- น้ำตาลที่ได้จากอ้อย -- น้ำตาลที่ได้จากหัวบีต - อื่น ๆ -- ที่เติมสารปรุงกลิ่นรสหรือสาร แต่งสี -- อื่น ๆ --- น้ำตาลทรายบริสุทธิ์ 1701.11.00 00 1701.12.00 00 1701.91.00 00 1701.99 1701.99.11 00 1701.99.19 00 1701.99.90 00	65 65 65 65 65 65 65	65 65 65 65 65 65 65	13,760 						

ที่	ประเภท	ประเภทย่อย	รหัสย่อย	รายการ	WTO					AFTA			หน่วยงานที่ ออกกฎระเบียบ ควบคุมการนำเข้า
					ในโควตา			นอก โควตา	วิธีการปฏิบัติ	อัตราภาษี (%)	วิธีการปฏิบัติ	กฎประกาศ/ระเบียบ สำหรับอาฟตา	
					ผูกพัน (%)	เกินจริง (%)	โควตา (ตัน)						
10	24.01			ยาสูบที่ยังไม่เป็นผลิตภัณฑ์สำเร็จรูป ของยาสูบ			6,435		ขออนุญาตนำเข้าจากกรม สรรพสามิต		ไม่อนุญาตให้นำเข้าตาม พระราชบัญญัติยาสูบ พ.ศ. 2509		กระทรวงการคลัง
		2401.10		- ใบยาสูบที่ไม่เอาก้านใบออก									
		2401.10.10	00	-- พันธุ์หรือชนิด ปั่นด้วยไอร้อน	60	30		72		5			
		2401.10.20	00	-- พันธุ์หรือชนิด นอกจากที่ปั่นด้วย ไอร้อน	60	30		72		5			
		2401.10.30	00	-- อื่น ๆ ปั่นด้วยไอร้อน	60	30		72		5			
		2401.10.90	00	-- อื่น ๆ นอกจากที่ปั่นด้วยไอร้อน	60	30		72		5			
		2401.20		- ใบยาสูบที่เอาก้านใบออกเพียง บางส่วนหรือทั้งหมด									
		2401.20.10	00	-- พันธุ์หรือชนิด ปั่นด้วยไอร้อน	60	30		72		5			
		2401.20.20	00	-- พันธุ์หรือชนิด นอกจากที่ปั่นด้วย ไอร้อน	60	30		72		5			
		2401.20.30	00	-- พันธุ์หรือชนิด	60	30		72		5			
		2401.20.40	00	-- พันธุ์หรือชนิด	60	30		72		5			
		2401.20.50	00	-- อื่น ๆ ปั่นด้วยไอร้อน	60	30		72		5			
		2401.20.90	00	-- อื่น ๆ นอกจากที่ปั่นด้วยไอร้อน	60	30		72		5			
		2401.30		- เศษของยาสูบ									
		2401.30.10	00	-- ก้านใบยาสูบ	60	30		72		5			
		2401.30.90	00	-- อื่น ๆ	60	30		72		5			

มาตรการกีดกันทางการค้าที่มีไม่เข้า (NTBs) ของไทยในส่วนที่เหลือนี้อย่างน้อยจะต้องยกเลิก NTM ภายในปี พ.ศ. 2553

(1) รายการสินค้าที่ใช้มาตรการโควตาภาษี (Tariff Rate Quota: TRQ)

ที่	ประเภท	ประเภทย่อย	รายการ	WTO					AFTA			หน่วยงานที่ ออกกฎ/ระเบียบ ควบคุมการนำเข้า
				ในโควตา			นอก โควตา (%)	วิธีการปฏิบัติ	อัตราภาษี (%)	วิธีการปฏิบัติ	กฎ/ประกาศ/ระเบียบ สำหรับอัตรา	
				ผูกพัน (%)	เก็บจริง (%)	โควตา (ตัน)						
1	04.01		นมและครีม ที่ไม่ทำให้เข้มข้น และ ไม่เติมน้ำตาล หรือสารทำให้หวาน อื่น ๆ - มีไขมันไม่เกินร้อยละ 1 โดย น้ำหนัก 0401.10.00 - มีไขมันเกินร้อยละ 1 แต่ไม่เกิน ร้อยละ 6 โดยน้ำหนัก 0401.20.00 - มีไขมันเกินร้อยละ 6 โดยน้ำหนัก 0401.30.00	20 20 20	20 20 20	2,400 <						

[illegible]

ที่	ประเภท	ประเภทย่อย	รายการ	WTO					AFTA			หน่วยงานที่ ออกกฎ/ระเบียบ ควบคุมการนำเข้า
				ในโควตา			นอก โควตา	วิธีการปฏิบัติ	อัตราภาษี (%)	วิธีการปฏิบัติ	กฎ/ประกาศ/ระเบียบ สำหรับอาพดา	
				ผูกพัน (%)	เก็บจริง (%)	โควตา (ตัน)						
		0901.90.10 0901.90.20	-- เปลือกและเนื้อของกาแฟ -- ของที่ใช้แทนกาแฟที่มีกาแฟผสม	30 30	30 30		90 90		30 5			
7	09.02	0902.10 0902.10.10 0902.10.90 0902.20 0902.20.10 0902.20.90 0902.30 0902.30.10 0902.30.90 0902.40 0902.40.10 0902.40.90	ชา จะปรุงกลั่นหรือไม่มีกลิ่น - ชาเขียว (ไม่หมัก) บรรจุหีบห่อ น้ำหนักไม่เกิน 3 กิโลกรัม -- ใบ -- อื่น ๆ - ชาเขียวอื่น ๆ (ไม่หมัก) -- ใบ -- อื่น ๆ - ชาดำ (หมักแล้ว) และชาที่หมัก บ่มแล้ว บรรจุหีบห่อน้ำหนักไม่เกิน 3 กิโลกรัม -- ใบ -- อื่น ๆ - ชาดำอื่น ๆ (หมักแล้ว) และชา อื่น ๆ ที่หมักบ่มแล้ว -- ใบ -- อื่น ๆ	30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30	30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30	625	90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90	ใบอนุญาตการนำเข้าจากกรมการ ค้าต่างประเทศ (แบบ ร.2 สำหรับ ในโควตา, แบบ ร.4 สำหรับนอก โควตา)	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	ไม่อนุญาตให้นำเข้าตาม พระราชบัญญัติการส่งออกไป นอกและการนำเข้าใน ราชอาณาจักรซึ่งสินค้า พ.ศ. 2522		กระทรวงพาณิชย์
8	10.06	1006.10.00	ข้าว - ข้าวเปลือก	30	30	249,757	52	ใบอนุญาตการนำเข้าจากกรมการ ค้าต่างประเทศ (แบบ ร.2 สำหรับ ในโควตา, แบบ ร.4 สำหรับนอก โควตา)	5	ไม่อนุญาตให้นำเข้าตาม พระราชบัญญัติการส่งออกไป นอกและการนำเข้าใน ราชอาณาจักรซึ่งสินค้า พ.ศ. 2522		กระทรวงพาณิชย์
9	10.06	1006.20 1006.20.10 1006.20.90	- ข้าวกล้อง -- ข้าวหอมมะลิไทย -- อื่น ๆ	30 30 30	30 30 30		52 52	ใบอนุญาตการนำเข้าจากกรมการ ค้าต่างประเทศ (แบบ ร.2 สำหรับ ในโควตา, แบบ ร.4 สำหรับนอก โควตา)	5 5 5	ไม่อนุญาตให้นำเข้าตาม พระราชบัญญัติการส่งออกไป นอกและการนำเข้าใน ราชอาณาจักรซึ่งสินค้า พ.ศ. 2522		กระทรวงพาณิชย์

ที่	ประเภท	ประเภทย่อย	รายการ	WTO					AFTA			หน่วยงานที่ ออกกฎระเบียบ ควบคุมการนำเข้า
				ในโควตา			นอก โควตา (%)	วิธีการปฏิบัติ	อัตราภาษี (%)	วิธีการปฏิบัติ	กฎประกาศระเบียบ สำหรับอเขต	
				ผูกพัน (%)	เก็บจริง (%)	โควตา (ตัน)						
10	10.06	1006.30 1006.30.15 1006.30.19 1006.30.20 1006.30.30 1006.30.90	- ข้าวที่สีข้างแล้วหรือสีทั้งหมด จะ ขัดหรือไม่ก็ตาม -- ข้าวหอม --- ข้าวหอมมะลิไทย --- อื่น ๆ -- ข้าวเหนียว -- อื่น ๆ	30 30 30 30 30	30 30 30 30 30	 52 52 52 52 52	ใบอนุญาตการนำเข้าจากกรม การค้าต่างประเทศ (แบบ ร.2 สำหรับใน โควตา, แบบ ร.4 สำหรับนอกโควตา)	 5 5 5 5 5	ใบอนุญาตให้นำเข้าตาม พระราชบัญญัติการส่งออกไป นอกและการนำเข้าใน ราชอาณาจักรซึ่งสินค้า พ.ศ. 2522		กระทรวงพาณิชย์	
11	10.06	1006.40.00	- ปลาข้าว	30	30	 52	ใบอนุญาตการนำเข้าจากกรม การค้าต่างประเทศ (แบบ ร.2 สำหรับใน โควตา, แบบ ร.4 สำหรับนอกโควตา)	5	ใบอนุญาตให้นำเข้าตาม พระราชบัญญัติการส่งออกไป นอกและการนำเข้าใน ราชอาณาจักรซึ่งสินค้า พ.ศ. 2522		กระทรวงพาณิชย์	
12	12.03	1203.00.00	- เม็อมะพร้าวแห้ง (โกปรา)	20	20	1,157 36	ใบอนุญาตการนำเข้าจากกรมการ ค้าต่างประเทศ (แบบ ร.2 สำหรับ ในโควตา, แบบ ร.4 สำหรับนอก โควตา)	25	ใบอนุญาตให้นำเข้าตาม พระราชบัญญัติการส่งออกไป นอกและการนำเข้าใน ราชอาณาจักรซึ่งสินค้า พ.ศ. 2522		กระทรวงพาณิชย์	
13	15.11	 1511.10.00 1511.90 1511.90.10 1511.90.90	- น้ำมันปาล์มและแฟรกชันของ น้ำมันปาล์ม จะทำให้นบริสุทธิ์ หรือไม่ก็ตาม แต่ต้องไม่ดัดแปลง ทางเคมี - น้ำมันดิบ - อื่น ๆ -- แฟรกชันของน้ำมันที่ไม่ทำให้ บริสุทธิ์ ที่ไม่ดัดแปลงทางเคมี -- อื่น ๆ	 20 20 20 20	 20 20 20 20	 4,860 143 143 143	 <					

ที่	ประเภท	ประเภทย่อย	รายการ	WTO					AFTA			หน่วยงานที่ ออกกฎระเบียบ ควบคุมการนำเข้า	
				ในโควตา			นอก โควตา (%)	วิธีการปฏิบัติ	อัตราภาษี (%)	วิธีการปฏิบัติ	กฎ/ประกาศ/ระเบียบ สำหรับอาฟตา		
				ผูกพัน (%)	เก็บจริง (%)	โควตา (ตัน)							
14	15.13		น้ำมันมะพร้าว น้ำมันเนื้อในเมล็ดปาล์ม น้ำมันบาสสุ และแฟร็กชันของน้ำมันดังกล่าว จะทำให้บริสุทธิ์หรือไม่ก็ตาม แต่ต้องไม่คิดแปลงทางเคมี - น้ำมันเนื้อในเมล็ดปาล์ม น้ำมันบาสสุและแฟร็กชันของน้ำมันดังกล่าว -- น้ำมันดิบ							องค์การคลังสินค้าเป็นผู้นำเข้า แต่เพียงผู้เดียว	ประกาศกระทรวงพาณิชย์ เรื่อง การนำน้ำมันปาล์ม และน้ำมันเนื้อในเมล็ดปาล์ม (น้ำมันบาสสุ) เข้ามาในราชอาณาจักร ตามความตกลงเขตการค้าเสรีอาเซียน พ.ศ. 2548 ลงวันที่ 31 มกราคม 2548	กระทรวงพาณิชย์	
		1513.21.00		20	20		143		5				
15	15.13	1513.29	-- อื่น ๆ --- แฟร็กชันของน้ำมันเนื้อในเมล็ดปาล์ม และแฟร็กชันของน้ำมันบาสสุ ที่ไม่ทำให้บริสุทธิ์							องค์การคลังสินค้าเป็นผู้นำเข้า แต่เพียงผู้เดียว	ประกาศกระทรวงพาณิชย์ เรื่อง การนำน้ำมันปาล์ม และน้ำมันเนื้อในเมล็ดปาล์ม (น้ำมันบาสสุ) เข้ามาในราชอาณาจักร ตามความตกลงเขตการค้าเสรีอาเซียน พ.ศ. 2548 ลงวันที่ 31 มกราคม 2548	กระทรวงพาณิชย์	
		1513.29.11	---- แฟร็กชันของแข็ง ที่ไม่คิดแปลงทางเคมีของเศษหินของเนื้อในเมล็ดปาล์ม หรือของน้ำมันบาสสุ	20	20		143		5				
		1513.29.19	---- อื่น ๆ --- น้ำมันที่ทำให้บริสุทธิ์	20	20		143		5				
		1513.29.21	---- แฟร็กชันของแข็ง ที่ไม่คิดแปลงทางเคมีของเศษหินของเนื้อในเมล็ดปาล์ม หรือของน้ำมันบาสสุ	20	20		143		5				
		1513.29.29	---- อื่น ๆ --- อื่น ๆ	20	20		143		5				
		1513.29.91	---- แฟร็กชันของแข็ง ที่ไม่คิดแปลงทางเคมีของเศษหินของเนื้อในเมล็ดปาล์ม หรือของน้ำมันบาสสุ	20	20		143		5				
		1513.29.99	---- อื่น ๆ	20	20		143		5				

ที่	ประเภท	ประเภทย่อย	รายการ	WTO				AFTA			หน่วยงานที่ออกกฎ/ระเบียบควบคุมการนำเข้า
				ในโควตา		นอกโควตา (%)	วิธีการปฏิบัติ	อัตราภาษี (%)	วิธีการปฏิบัติ	กฎประกาศ/ระเบียบสำหรับอาศาศา	
				ผูกพัน (%)	เก็บจริง (%)						
16	15.13	1513.11.00	น้ำมันมะพร้าว น้ำมันเมล็ดอินทนิล ปาล์ม น้ำมันมะพร้าว และเนยพรก รันของน้ำมันดังกล่าว จะทำให้บริสุทธิ์ หรือไม่ก็ตาม แต่ต้องไม่สลับแปลง ทางเคมี - น้ำมันมะพร้าวและเนยพรกชั้นของ น้ำมันมะพร้าว -- น้ำมันดิบ	20	20	401	52	ใบอนุญาตการนำเข้าจากกรมการ ค้าต่างประเทศ (แบบ ร.2 สำหรับ ในโควตา, แบบ ร.4 สำหรับนอก โควตา)	5	ใบอนุญาตให้นำเข้าตาม พระราชบัญญัติการส่งออกป นอกและการนำเข้าใน ราชอาณาจักรจึงสินค้า พ.ศ. 2522	กระทรวงพาณิชย์
17	15.13	1513.19 1513.19.10 1513.19.20 1513.19.90	-- สีน ๆ --- แพรกชั้นของน้ำมันมะพร้าวที่ ไม่ทำให้บริสุทธิ์ --- น้ำมันที่นำไปให้บริสุทธิ์ --- สีน ๆ	20 20 20 20	20 20 20 20	52 52 52 52	52	ใบอนุญาตการนำเข้าจากกรม การค้าต่างประเทศ (แบบ ร.2 สำหรับใน โควตา, แบบ ร.4 สำหรับนอกโควตา)	5 5 5 5	ใบอนุญาตให้นำเข้าตาม พระราชบัญญัติการส่งออกป นอกและการนำเข้าใน ราชอาณาจักรจึงสินค้า พ.ศ. 2522	กระทรวงพาณิชย์
18	21.01	2101.11 2101.11.10 2101.11.90	สิ่งสกัด หัวเชื้อและสิ่งเข้มข้นของ กานเฟ ของราหรือขามาติ และของ ปรงแต่งที่มีผลิตภัณฑ์เหล่านี้เป็น หลัก หรือที่มีกานเฟ ขา หรือขามาติเป็น หลัก รวมทั้งชิโครีคั่วและของอื่น ๆ คั่วที่ใช้แทนกานเฟ และสิ่งสกัด หัว เชื้อ และสิ่งสกัดที่ปรุงแต่งแล้วคั่ว - สิ่งสกัด หัวเชื้อและสิ่งเข้มข้นของ กานเฟ และของปรงแต่งที่มีสิ่งสกัด หัวหรือหรือสิ่งเข้มข้นเหล่านี้เป็น หลัก หรือที่มีกานเฟเป็นหลัก -- สิ่งสกัด หัวเชื้อและสิ่งเข้มข้น --- กานเฟที่ผสมได้ทันที --- สีน ๆ	40 40 40	40 40 40	134 49 49	52	ใบอนุญาตการนำเข้าจากกรมการ ค้าต่างประเทศ (แบบ ร.2 สำหรับ ในโควตา, แบบ ร.4 สำหรับนอก โควตา)	5 5 5	ใบอนุญาตให้นำเข้าตาม พระราชบัญญัติการส่งออกป นอกและการนำเข้าใน ราชอาณาจักรจึงสินค้า พ.ศ. 2522	กระทรวงพาณิชย์

ที่	ประเภท	ประเภทย่อย	รายการ	WTO				AFTA				หน่วยงานที่ ออกกฎ/ระเบียบ ควบคุมการนำเข้า
				ในโควตา			นอก โควตา	วิธีการปฏิบัติ	อัตราภาษี (%)	วิธีการปฏิบัติ	กฎประกาศ/ระเบียบ สำหรับอาฟตา	
				ผูกพัน (%)	เก็บจริง (%)	โควตา (ตัน)						
		2101.12.00	-- ของปรุงแต่งที่มีสิ่งตกกัก หัวเชื้อ หรือสิ่งเข้มข้นเป็นหลัก หรือที่มี กาแฟเป็นหลัก	40	40		49		5			
19	22.02		น้ำ รวมถึงน้ำแร่และน้ำอัดลม ที่ดื่ม น้ำตาลหรือสารทำให้หวานอื่น ๆ หรือที่ปรุงกลั่นรส และเครื่องดื่ม อื่น ๆ ที่ไม่มีแอลกอฮอล์ แต่ไม่รวมถึงน้ำ ผลไม้หรือน้ำพืชผักตามประเภทที่ 20.09 - อื่น ๆ					ใบอนุญาตการนำเข้าจากกรรมกร ค้าต่างประเทศ (แบบ ร.2 สำหรับ ในโควตา, แบบ ร.4 สำหรับนอก โควตา)		ไม่อนุญาตให้นำเข้าควบคุมพระ ราชบัญญัติการส่งออกนอก และการนำเข้าเข้ามาใน ราชอาณาจักรซึ่งสินค้า พ.ศ. 2522		กระทรวงพาณิชย์
		2202.90	- อื่น ๆ									
		2202.90.10	-- เครื่องดื่มนมยูอชที่ที่ปรุงกลั่นรส									
		2202.90.10		20	20		84		5			
		2202.90.20	-- เครื่องดื่มนมถั่วเหลือง									
		2202.90.20		20	20		84		5			
		2202.90.30	-- เครื่องดื่มที่ไม่มีอัลคัม พร้อม สำหรับบริโภคทันทีโดยไม่คิดแอลกอฮอล์					๑				
		2202.90.30	จาก									
		2202.90.30		20	20		84		5			
		2202.90.90	-- อื่น ๆ									
		2202.90.90		20	20		84		5			

(2) รายการสินค้าที่ต้องออกใบอนุญาตนำเข้าแบบไม่อัตโนมัติ (Non-Automatic Licensing)

ที่	พิกัด (หลัก)				รายการ	AFTA			หน่วยงานที่ออกกฎระเบียบ ควบคุมการนำเข้า
	2	4	6	7/8/9		อัตราภาษี (%)	วิธีการปฏิบัติ	กฎประกาศ/ระเบียบ	
20	23	2301	2301.20	2301.20.0106	ปลา หรือสัตว์น้ำจำพวกคริลล์ชนิด โมลลัสก์ สัตว์น้ำที่ไม่มีกระดูกสันหลังอื่นๆ ที่ป็น ที่ทำเป็น เพลเลต: สัตว์น้ำป็นไปรีดต่ำกว่าร้อยละ 60	5	ขออนุญาตนำเข้าจากกรมการค้า ต่างประเทศ	ประกาศกระทรวงพาณิชย์ว่าด้วยการนำสินค้าเข้ามาใน ราชอาณาจักร (ฉบับที่ 72) พ.ศ. 2533 ลงวันที่ 7 มีนาคม 2533	กระทรวงพาณิชย์
21	25	2515	-	-	หินอ่อน หินแกรนิต หินอ่อนหิน และหินอื่นๆ ที่มี แคลเซียมคาร์บอเนตสำหรับใช้ทำอนุสาวรีย์หรือใช้ในการ ก่อสร้างที่มีความกว้างเฉพาะปรากฏตั้งแต่ 2.5 ขึ้นไปและ หินอะลาสเตอร์	0	ขออนุญาตนำเข้าจากกรมการค้า ต่างประเทศ	ประกาศกระทรวงพาณิชย์ว่าด้วยการนำสินค้าเข้ามาใน ราชอาณาจักร - (ฉบับที่ 13) พ.ศ. 2525 ลงวันที่ 16 กุมภาพันธ์ 2525 - (ฉบับที่ 142) พ.ศ. 2546 ลงวันที่ 15 มกราคม 2546	กระทรวงพาณิชย์
22	63	6305	6305.10	-	กระสอบและถุงทำด้วยกระดาษหรือเส้นใยสิ่งทอที่ได้จาก เปลือกในของต้นไม้อื่นๆ	0	ขออนุญาตนำเข้าจากกรมการค้า ต่างประเทศ	-พระราชกฤษฎีกา ควบคุมการนำเข้าในราชอาณาจักรซึ่ง สินค้าบางอย่าง (ฉบับที่ 9) พ.ศ.2496 ลงวันที่ 14 พฤศจิกายน 2496 -ประกาศกระทรวงพาณิชย์ว่าด้วยการนำสินค้าเข้ามาใน ราชอาณาจักร (ฉบับที่ 68) พ.ศ. 2515 ลงวันที่ 24 มกราคม 2515	กระทรวงพาณิชย์
23	63	6305	6305.90	-	กระสอบและถุงทำด้วยกระดาษหรือทำด้วยวัสดุอื่น ๆ	0 ?	ขออนุญาตนำเข้าจากกรมการค้า ต่างประเทศ	-พระราชกฤษฎีกา ควบคุมการนำเข้าในราชอาณาจักรซึ่ง สินค้าบางอย่าง (ฉบับที่ 9) พ.ศ.2496 ลงวันที่ 14 พฤศจิกายน 2496 -ประกาศกระทรวงพาณิชย์ว่าด้วยการนำสินค้าเข้ามาใน ราชอาณาจักร (ฉบับที่ 68) พ.ศ. 2515 ลงวันที่ 24 มกราคม 2515	กระทรวงพาณิชย์
24	68	6802	-	-	หินที่ใช้ทำอนุสาวรีย์หรือหินก่อสร้าง ที่จัดทำแล้ว (ยกเว้น หินชนวน) และของทำด้วยหินดังกล่าว นอกจากของตาม ประเภทที่ 68.01 รวมทั้งหินในเศษและของที่คล้ายกันทำ ด้วยหินธรรมชาติ (รวมถึงหินชนวน) จะมีแผ่นรองรับ หรือไม้ที่ตาม รวมทั้งมีค้ำ ขึ้น และคงของหินธรรมชาติ	5	ขออนุญาตนำเข้าจากกรมการค้า ต่างประเทศ	-พระราชกฤษฎีกา ควบคุมการนำเข้าในราชอาณาจักรซึ่ง สินค้าบางอย่าง (ฉบับที่ 9) พ.ศ.2496 ลงวันที่ 14 พฤศจิกายน 2496 -ประกาศกระทรวงพาณิชย์ว่าด้วยการนำสินค้าเข้ามาในราช อาณาจักร (ฉบับที่ 86) พ.ศ. 2521 ลงวันที่ 31 มกราคม 2521	กระทรวงพาณิชย์



ประกาศกระทรวงพาณิชย์
เรื่อง การนำมันฝรั่ง ลำไยแห้ง และเมล็ดพันธุ์หอมหัวใหญ่เข้ามาในราชอาณาจักร
ตามความตกลงเขตการค้าเสรีอาเซียน
พ.ศ. ๒๕๕๐

ตามที่ได้มีประกาศกระทรวงพาณิชย์ เรื่อง การนำสินค้าเข้ามาในราชอาณาจักร ฉบับที่ ๑๕ (พ.ศ. ๒๕๒๕) ประกาศกระทรวงพาณิชย์ ว่าด้วยการนำสินค้าเข้ามาในราชอาณาจักร (ฉบับที่ ๔๕) พ.ศ. ๒๕๓๐ และประกาศกระทรวงพาณิชย์ ว่าด้วยการนำสินค้าเข้ามาในราชอาณาจักร (ฉบับที่ ๖๓) พ.ศ. ๒๕๓๒ กำหนดให้มันฝรั่ง เมล็ดพันธุ์หอมหัวใหญ่ และลำไยแห้ง เป็นสินค้าที่ต้องขออนุญาตในการนำเข้ามาในราชอาณาจักร นั้น

เพื่อปฏิบัติให้เป็นไปตามข้อผูกพันภายใต้ความตกลงเขตการค้าเสรีอาเซียน (ASEAN Free Trade Area (AFTA)) ที่กำหนดให้ประเทศสมาชิกภาคีอาเซียนต้องยกเลิกมาตรการจำกัดการนำเข้ามันฝรั่ง เมล็ดพันธุ์หอมหัวใหญ่ และลำไยแห้ง ที่ผลิตและส่งมาจากประเทศภาคีอาเซียน เข้ามาในราชอาณาจักร และความตกลงว่าด้วยการใช้มาตรการกำหนดอัตราอากรร่วมเพื่อจัดตั้งเขตการค้าเสรีอาเซียน (Agreement on the Common Effective Preferential Tariff (CEPT) Scheme for the ASEAN Free Trade Area (AFTA)) รวมทั้งพิธีสารแก้ไขความตกลงว่าด้วยการใช้มาตรการกำหนดอัตราอากรร่วมเพื่อจัดตั้งเขตการค้าเสรีอาเซียน (Protocol to Amend the Agreement on the Common Effective Preferential Tariff (CEPT) Scheme for the ASEAN Free Trade Area (AFTA))

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๕ และมาตรา ๒๕ แห่งพระราชบัญญัติการส่งออกป็นอก และการนำเข้าในราชอาณาจักรซึ่งสินค้า พ.ศ. ๒๕๒๒ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์โดยอนุมัติของ คณะรัฐมนตรีออกประกาศไว้ ดังต่อไปนี้

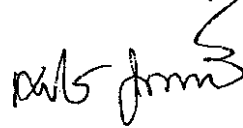
ข้อ ๑ ประกาศนี้เรียกว่า "ประกาศกระทรวงพาณิชย์ เรื่อง การนำมันฝรั่ง ลำไยแห้ง และเมล็ดพันธุ์หอมหัวใหญ่เข้ามาในราชอาณาจักรตามความตกลงเขตการค้าเสรีอาเซียน พ.ศ. ๒๕๕๐"

ข้อ ๒ ประกาศนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศในราชกิจจานุเบกษาเป็นต้นไป

ข้อ ๓ ให้มันฝรั่ง ตามพิกัดอัตราศุลกากร ประเภทย่อยที่ ๐๗๐๑.๑๐.๐๐ และ ๐๗๐๑.๕๐.๐๐ ลำไยแห้ง ตามพิกัดอัตราศุลกากร ประเภทย่อยที่ ๐๘๑๓.๔๐.๑๐ และเมล็ดพันธุ์หอมหัวใหญ่ ตามพิกัดอัตรา

ศุลกากร ประเภทย่อยที่ ๑๒๐๕.๕๑.๐๐ ที่ผลิตและส่งมาจากประเทศภาคีอาเซียน โดยมีหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้าแบบฟอร์มดี (Form D) เป็นสินค้าที่ไม่ต้องขออนุญาตในการนำเข้าหรือไม่ต้องปฏิบัติตามมาตรการอื่นใดตามประกาศกระทรวงพาณิชย์ ว่าด้วยการนำสินค้าเข้ามาในราชอาณาจักร (ฉบับที่ ๔๕) พ.ศ. ๒๕๓๐ ประกาศกระทรวงพาณิชย์ เรื่อง การนำสินค้าเข้ามาในราชอาณาจักร ฉบับที่ ๑๕ (พ.ศ. ๒๕๒๕) และประกาศกระทรวงพาณิชย์ ว่าด้วยการนำสินค้าเข้ามาในราชอาณาจักร (ฉบับที่ ๖๓) พ.ศ. ๒๕๓๒

ประกาศ ณ วันที่ ๓ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๕๐



(นายเกริกไกร จีระแพทย์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์

CONFIDENTIAL



**REPORT OF THE
FIFTEENTH MEETING OF THE AFTA COUNCIL
14 September 2001, Ha Noi, Viet Nam**

INTRODUCTION

1. The Fifteenth Meeting of the AFTA Council was held on 14 September 2001 in Ha Noi, Viet Nam.
2. The Meeting was attended by:
 - (a) H.E. Mr. Nguyen Sinh Hung, Minister of Finance, Viet Nam;
 - (b) H.E. Pehin Dato Abdul Rahman Taib, Minister of Industry and Primary Resources, Brunei Darussalam;
 - (c) H.E. Mr. Kong Vibol, Secretary of State of Economy and Finance, Cambodia;
 - (d) H.E. Ms. Rini M. S. Soewandi, Minister for Industry and Trade, Indonesia;
 - (e) H.E. Mr. Liane Thikeo, Deputy Minister of Finance, Lao PDR;
 - (f) H.E. Dato' Seri Rafidah Aziz, Minister of International Trade and Industry, Malaysia;
 - (g) H.E. Brig. Gen. David O. Abel, Minister at the Office of the Chairman of the State Peace and Development Council, Myanmar;
 - (h) H.E. Dr. Thomas G. Aquino, Under Secretary of Trade and Industry, Philippines;
 - (i) H.E. B.G. (NS) George Yeo, Minister for Trade and Industry, Singapore;
 - (j) H.E. Mr. Suchart Jaovisidha, Deputy Minister of Finance, Thailand; and
 - (k) H.E. Mr. Rodolfo C. Severino Jr., Secretary-General of ASEAN.
3. The List of Delegates appears as ANNEX 1.
4. The Meeting was chaired by H.E. Mr. Nguyen Sinh Hung, Minister of Finance, Viet Nam.

Transfer of Sugar from the TEL-UAP into the Sensitive/Highly Sensitive List

49. The Meeting recalled that during the 14th AFTA Council, Indonesia indicated her intention to transfer her sugar from the TEL UAP to the Highly Sensitive List while the Philippines intended to transfer her sugar from the TEL UAP to the Sensitive List.

50. The Meeting noted that Indonesia and the Philippines had submitted written requests to transfer sugar from the TEL to the Highly Sensitive List and Sensitive List, respectively which jointly appears as ANNEX 11.

51. The Meeting agreed in principle to the requests of Indonesia and the Philippines to transfer sugar from the TEL-UAP to the Highly Sensitive List and Sensitive List respectively. The Meeting recognised Thailand's concerns as the largest supplier of sugar in ASEAN. The Meeting also recognised that these requests should have been subjected to prior and intensive SEOM examination, and that this will not set a precedent for the future. In light of this, the Meeting instructed SEOM to take Thailand's interest in respect to its sugar sector into account in the operationalisation of this decision.

3.7 STANDARDS AND CONFORMITY ASSESSMENT

Mutual Recognition Arrangements (MRAs)

52. The Meeting noted that the activities on Standards and Conformity Assessment have focussed on the implementation of the ASEAN Framework Agreement on Mutual Recognition Arrangements (MRAs) and harmonization of product standards to facilitate intra and extra-ASEAN trade.

53. The Meeting recalled that the 32nd AEM had endorsed the recommendation to embark on an ASEAN Sectoral MRA for Electrical and Electronic Equipment, which is currently the most import export sector of ASEAN and is widely traded among Member Countries. The MRA is expected to avoid unnecessary duplication of tests of electrical and electronic equipment, which will represent important cost savings for manufacturers and traders in the region.

54. The Meeting considered and endorsed the final draft for the signature of the ASEAN Economic Ministers at the 7th ASEAN Summit in Brunei Darussalam in November 2001. The MRA appears as ANNEX 12.

55. The Meeting welcomed the endorsement of the MRA for Telecommunications Equipment by the ASEAN Telecommunications Ministers (TELMIN) at their First Meeting held on 13-14 July 2001 in Kuala Lumpur TELMIN.

56. The Meeting noted the progress made in the other sectors, namely cosmetics, pharmaceuticals and prepared foodstuff, and urged the respective sectors to expedite the negotiations for MRAs, its early signing and implementation.

3.8 YEAR 2002 CEPT PACKAGE

57. The Meeting considered the year 2002 CEPT Package and noted the changes from the accelerated tariff reduction to 0-5% based on the Bold Measures and the transfer of TEL-